

A photograph of a well-maintained garden. In the foreground, there is a large, green lawn. To the right, a flower bed is filled with various plants, including purple and white flowers, and a small black garden lamp. A grey metal fence runs across the middle ground. Behind the fence, there is a pergola with a purple canopy and a white birdhouse on a tall pole. The background is a dense forest of tall trees with green foliage.

*Les oiseaux  
de nos jardins*



# Des migrateurs qui viennent de loin !



US Dept of State Geographer  
© 2009 GeoBasis-DE/BKG  
© 2013 Google  
Data SIO, NOAA, U.S. Navy, NGA, GEBCO

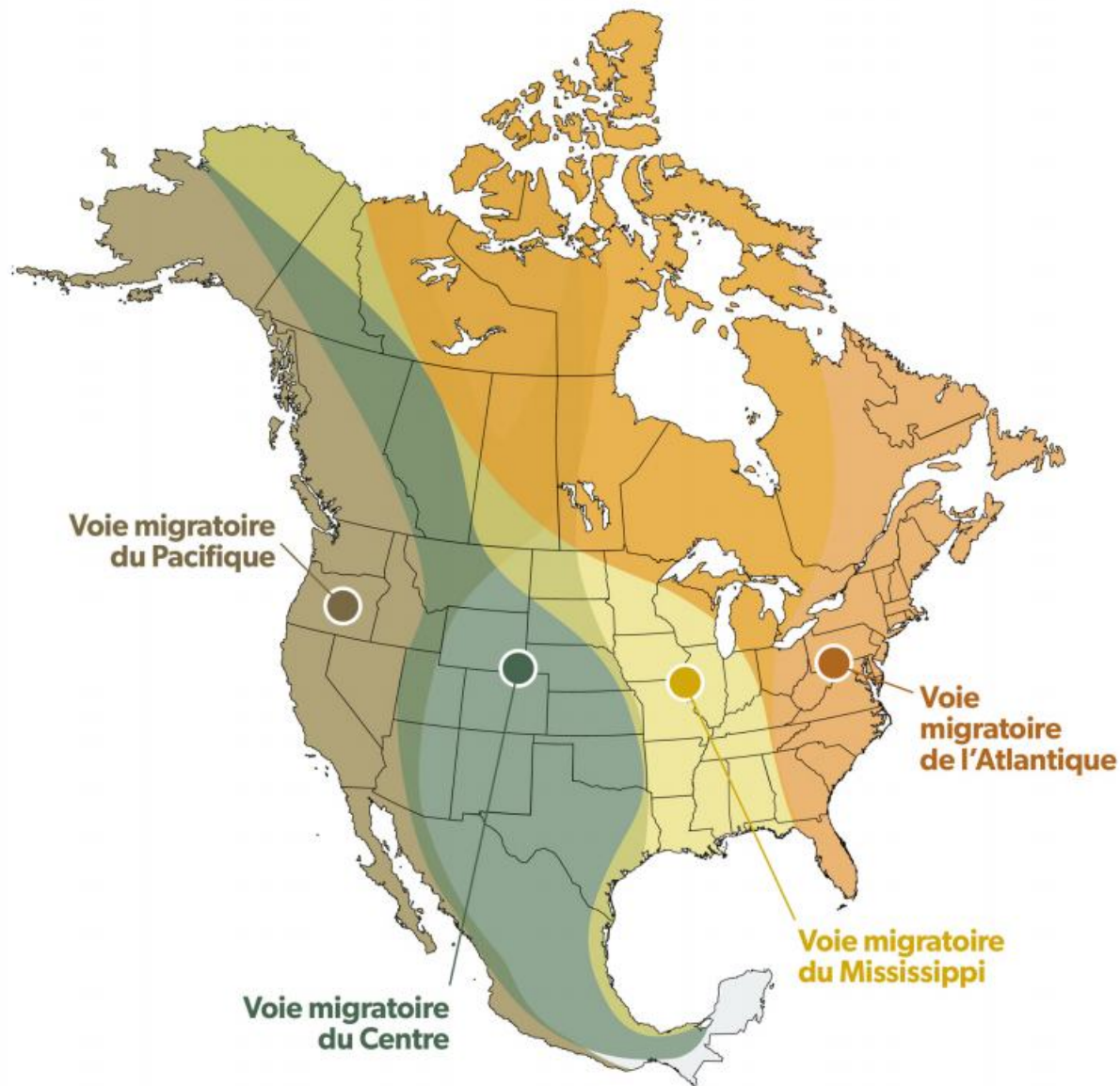
26°31'47.90"N 79°01'47.77"O élév. 601 m

©2010 Google

Altitude 11001.14 km

Date des images satellite : 9/4/2013

# Les voies migratoires de l'Amérique du Nord



# Parties d'un oiseau perché





Oiseaux près de chez soi — Birds around the house



- |                        |                      |                   |                   |
|------------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
| 1. Chipping Sparrow    | 11. Chickadee        | 21. Kinglet       | 31. American Crow |
| 2. Blue Jay            | 12. Downy Woodpecker | 22. Goldfinch     | 32. House Finch   |
| 3. Red-shouldered Hawk | 13. Nuthatch         | 23. Starling      | 33. Starling      |
| 4. Pileated Woodpecker | 14. White-eyed Vireo | 24. House Sparrow | 34. House Wren    |
| 5. Mourning Dove       | 15. Blue Jay         | 25. Rock Pigeon   | 35. Blue Jay      |
| 6. American Goldfinch  | 16. American Crow    | 26. Rock Pigeon   | 36. Rock Pigeon   |
| 7. Grackle             | 17. American Crow    | 27. Rock Pigeon   | 37. Rock Pigeon   |
| 8. House Wren          | 18. American Crow    | 28. Rock Pigeon   | 38. Rock Pigeon   |
| 9. House Wren          | 19. American Crow    | 29. Rock Pigeon   | 39. Rock Pigeon   |
| 10. House Wren         | 20. American Crow    | 30. Rock Pigeon   | 40. Rock Pigeon   |





Oiseaux de mangeoires — Feeder birds



FRANÇAIS		ANGLAIS	
1. Parus cristatus	11. Parus cristatus	21. Parus cristatus	31. Parus cristatus
2. Parus cristatus	12. Parus cristatus	22. Parus cristatus	32. Parus cristatus
3. Parus cristatus	13. Parus cristatus	23. Parus cristatus	33. Parus cristatus
4. Parus cristatus	14. Parus cristatus	24. Parus cristatus	34. Parus cristatus
5. Parus cristatus	15. Parus cristatus	25. Parus cristatus	35. Parus cristatus
6. Parus cristatus	16. Parus cristatus	26. Parus cristatus	36. Parus cristatus
7. Parus cristatus	17. Parus cristatus	27. Parus cristatus	37. Parus cristatus
8. Parus cristatus	18. Parus cristatus	28. Parus cristatus	38. Parus cristatus
9. Parus cristatus	19. Parus cristatus	29. Parus cristatus	39. Parus cristatus
10. Parus cristatus	20. Parus cristatus	30. Parus cristatus	40. Parus cristatus









Oiseaux des forêts de feuillus — Birds of the deciduous forest

including forest, edges and verges

including woods, edges and orchards



- |                              |                        |                      |                             |                             |                              |
|------------------------------|------------------------|----------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 1. Tanager Martinet          | 18. Huetlerin grisâtre | 35. Faucon de l'Inde | 52. Corbeau à gorge blanche | 69. Corbeau à gorge blanche | 86. Corbeau à gorge blanche  |
| 2. Martinet à gorge blanche  | 19. Huetlerin grisâtre | 36. Faucon de l'Inde | 53. Corbeau à gorge blanche | 70. Corbeau à gorge blanche | 87. Corbeau à gorge blanche  |
| 3. Martinet à gorge blanche  | 20. Huetlerin grisâtre | 37. Faucon de l'Inde | 54. Corbeau à gorge blanche | 71. Corbeau à gorge blanche | 88. Corbeau à gorge blanche  |
| 4. Martinet à gorge blanche  | 21. Huetlerin grisâtre | 38. Faucon de l'Inde | 55. Corbeau à gorge blanche | 72. Corbeau à gorge blanche | 89. Corbeau à gorge blanche  |
| 5. Martinet à gorge blanche  | 22. Huetlerin grisâtre | 39. Faucon de l'Inde | 56. Corbeau à gorge blanche | 73. Corbeau à gorge blanche | 90. Corbeau à gorge blanche  |
| 6. Martinet à gorge blanche  | 23. Huetlerin grisâtre | 40. Faucon de l'Inde | 57. Corbeau à gorge blanche | 74. Corbeau à gorge blanche | 91. Corbeau à gorge blanche  |
| 7. Martinet à gorge blanche  | 24. Huetlerin grisâtre | 41. Faucon de l'Inde | 58. Corbeau à gorge blanche | 75. Corbeau à gorge blanche | 92. Corbeau à gorge blanche  |
| 8. Martinet à gorge blanche  | 25. Huetlerin grisâtre | 42. Faucon de l'Inde | 59. Corbeau à gorge blanche | 76. Corbeau à gorge blanche | 93. Corbeau à gorge blanche  |
| 9. Martinet à gorge blanche  | 26. Huetlerin grisâtre | 43. Faucon de l'Inde | 60. Corbeau à gorge blanche | 77. Corbeau à gorge blanche | 94. Corbeau à gorge blanche  |
| 10. Martinet à gorge blanche | 27. Huetlerin grisâtre | 44. Faucon de l'Inde | 61. Corbeau à gorge blanche | 78. Corbeau à gorge blanche | 95. Corbeau à gorge blanche  |
| 11. Martinet à gorge blanche | 28. Huetlerin grisâtre | 45. Faucon de l'Inde | 62. Corbeau à gorge blanche | 79. Corbeau à gorge blanche | 96. Corbeau à gorge blanche  |
| 12. Martinet à gorge blanche | 29. Huetlerin grisâtre | 46. Faucon de l'Inde | 63. Corbeau à gorge blanche | 80. Corbeau à gorge blanche | 97. Corbeau à gorge blanche  |
| 13. Martinet à gorge blanche | 30. Huetlerin grisâtre | 47. Faucon de l'Inde | 64. Corbeau à gorge blanche | 81. Corbeau à gorge blanche | 98. Corbeau à gorge blanche  |
| 14. Martinet à gorge blanche | 31. Huetlerin grisâtre | 48. Faucon de l'Inde | 65. Corbeau à gorge blanche | 82. Corbeau à gorge blanche | 99. Corbeau à gorge blanche  |
| 15. Martinet à gorge blanche | 32. Huetlerin grisâtre | 49. Faucon de l'Inde | 66. Corbeau à gorge blanche | 83. Corbeau à gorge blanche | 100. Corbeau à gorge blanche |
| 16. Martinet à gorge blanche | 33. Huetlerin grisâtre | 50. Faucon de l'Inde | 67. Corbeau à gorge blanche | 84. Corbeau à gorge blanche |                              |
| 17. Martinet à gorge blanche | 34. Huetlerin grisâtre | 51. Faucon de l'Inde | 68. Corbeau à gorge blanche | 85. Corbeau à gorge blanche |                              |

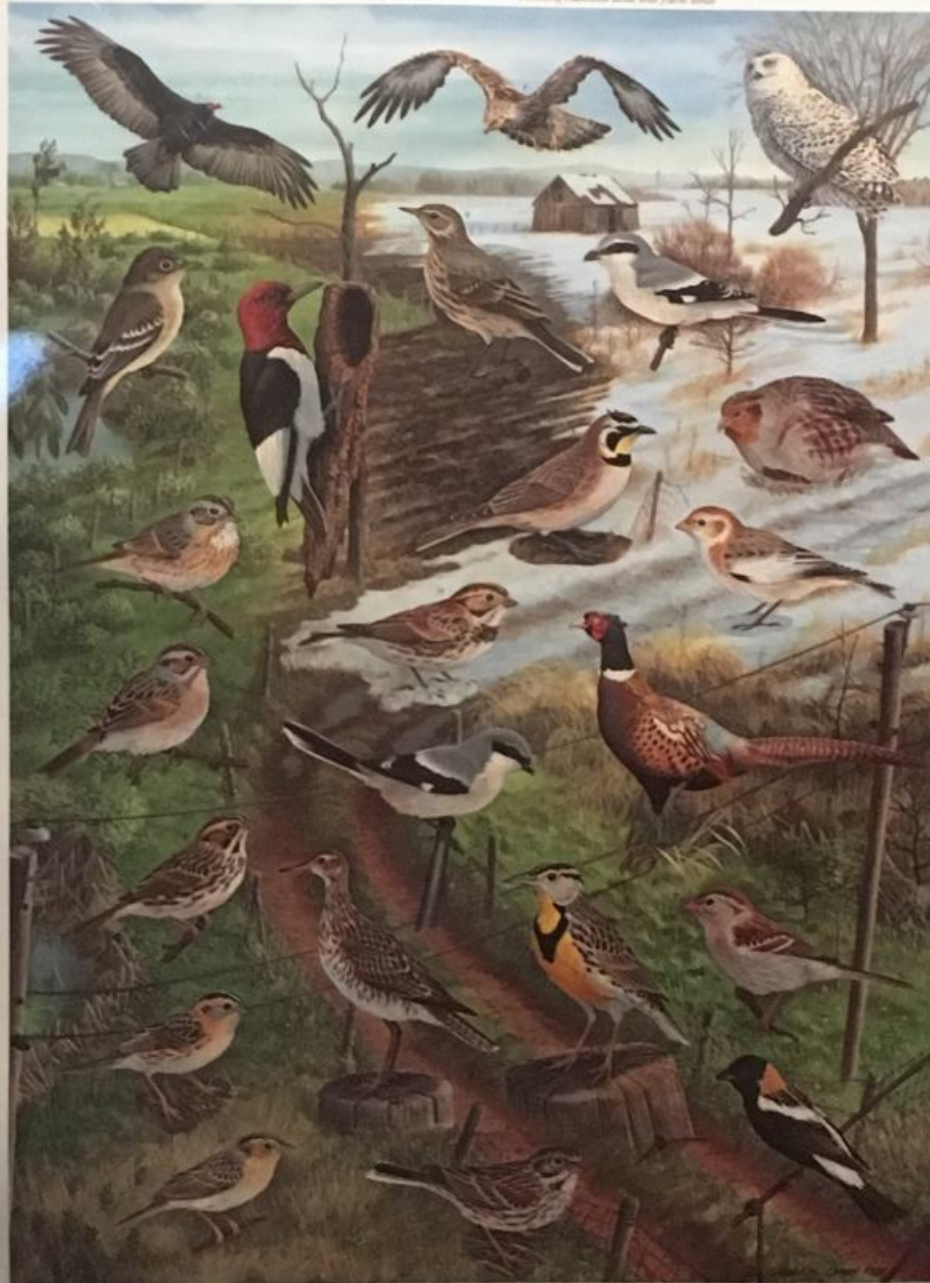


© 1998 by the publisher

Oiseaux des champs — Birds of the field

Incluant les oiseaux de proie

Including raptorial birds and other birds



- |                           |                           |                   |                   |                            |                    |                  |                                |
|---------------------------|---------------------------|-------------------|-------------------|----------------------------|--------------------|------------------|--------------------------------|
| 1. White-throated sparrow | 11. Red-headed woodpecker | 21. Song sparrow  | 31. Field sparrow | 41. Golden-crowned kinglet | 51. Turkey vulture | 61. Barn swallow | 71. Yellow-crowned night heron |
| 2. Song sparrow           | 12. Red-winged blackbird  | 22. Field sparrow | 32. Field sparrow | 42. Golden-crowned kinglet | 52. Turkey vulture | 62. Barn swallow | 72. Yellow-crowned night heron |
| 3. Field sparrow          | 13. Field sparrow         | 23. Field sparrow | 33. Field sparrow | 43. Golden-crowned kinglet | 53. Turkey vulture | 63. Barn swallow | 73. Yellow-crowned night heron |
| 4. Field sparrow          | 14. Field sparrow         | 24. Field sparrow | 34. Field sparrow | 44. Golden-crowned kinglet | 54. Turkey vulture | 64. Barn swallow | 74. Yellow-crowned night heron |
| 5. Field sparrow          | 15. Field sparrow         | 25. Field sparrow | 35. Field sparrow | 45. Golden-crowned kinglet | 55. Turkey vulture | 65. Barn swallow | 75. Yellow-crowned night heron |
| 6. Field sparrow          | 16. Field sparrow         | 26. Field sparrow | 36. Field sparrow | 46. Golden-crowned kinglet | 56. Turkey vulture | 66. Barn swallow | 76. Yellow-crowned night heron |
| 7. Field sparrow          | 17. Field sparrow         | 27. Field sparrow | 37. Field sparrow | 47. Golden-crowned kinglet | 57. Turkey vulture | 67. Barn swallow | 77. Yellow-crowned night heron |
| 8. Field sparrow          | 18. Field sparrow         | 28. Field sparrow | 38. Field sparrow | 48. Golden-crowned kinglet | 58. Turkey vulture | 68. Barn swallow | 78. Yellow-crowned night heron |
| 9. Field sparrow          | 19. Field sparrow         | 29. Field sparrow | 39. Field sparrow | 49. Golden-crowned kinglet | 59. Turkey vulture | 69. Barn swallow | 79. Yellow-crowned night heron |
| 10. Field sparrow         | 20. Field sparrow         | 30. Field sparrow | 40. Field sparrow | 50. Golden-crowned kinglet | 60. Turkey vulture | 70. Barn swallow | 80. Yellow-crowned night heron |





# *La diversité des habitats*





# *La diversité des habitats*





# *Aménager pour les oiseaux*





*Des plantes qui produisent des graines*





# *Des plantes qui produisent des graines*



Centauree jacée



# *Épilobe à feuilles étroites*





# Plantes vivaces : Graines et fruits

## Sélection de plantes vivaces qui produisent des graines

et qui attirent plusieurs espèces d'oiseaux granivores à un moment ou un autre de l'année, entre autres le Chardonneret jaune, le Bruant chanteur, le Bruant familier, le Bruant hudsonien, le Junco ardoisé, le Roselin familier, le Roselin pourpré, la Tourterelle triste et le superbe Passerin indigo.

NOM FRANÇAIS	NOM SCIENTIFIQUE	ORIGINE	RUSTICITÉ	HAUTEUR	SITUATION	SOL	HUMIDITÉ	FLEURS	GRAINES
Achillée millefeuille	<i>Achillea Millefolium</i>	Ind.	2	30-60	○	S	S	E, blanc	A
Ancolie du Canada*	<i>Aquilegia canadensis</i>	Ind.	3	30-40	○●●	F	M	P,E, rouge	E,A
Aster cordifolié	<i>Aster cordifolius</i>	Ind.	3	30-100	○●	F	S	E,A, bleu, violet	A
Aster simple	<i>Aster simplex</i>	Ind.	3	60-250	○	F	H	E, blanc	A
Barbon	<i>Andropogon scoparius</i>	Ind.	4	30-40	○●	S	S	E, vert	A
Bugle rampante	<i>Ajuga reptans</i>	Exo.	4	15	○●	L,F,S	H	P, bleu	E
Campanule à feuilles rondes	<i>Campanula rotundifolia</i>	Ind.	3	20-30	○	S	S	E, bleu	E,A
Ceraiste tomenteux	<i>Cerastium tomentosum</i>	Exo.	3	15	○	F,S	S	P,E, blanc	E
Chardon des champs	<i>Cirsium arvense</i>	Nat.	3	50-100	○	L,F,S	S	E, pourpre	E,A
Chardon bleu	<i>Echinops ritro</i>	Exo.	3	100	○	F	M	E,A, bleu	A
Coreopsis	<i>Coreopsis grandiflora</i>	Exo.	3	75	○	F	M	E, jaune	A
Deschampsie caespiteuse	<i>Deschampsia caespitosa</i>	Ind.	4	20-100	○	F	H	E, vert	A,H
Échinacée pourpre	<i>Echinacea purpurea</i>	Ind.	3	70-90	○	F	M	E, rose	A,H
Épilobe à feuilles étroites*	<i>Epilobium angustifolium</i>	Ind.	1	50-200	○	F	S	E,A, rose-violet	A
Faux sorgho-penché	<i>Sorghastrum nutans</i>	Ind.	4	100-240	○●	F	H	E, vert	A,H
Gaillardes	<i>Gaillardia grandiflora</i>	Exo.	3	50	○●	F,S	M	E,A, jaune/rouge	A
Julienne des Dames (bisan.)	<i>Hesperis matronalis</i>	Nat.	4	50	○●	F	M	E, blanc, violet	E,A
Lin	<i>Linum perenne</i>	Exo.	5	40	○	S	S	E, bleu	E,A
Miscanthus du japon	<i>Miscanthus sinensis</i>	Exo.	4	150-200	○	F	M	E,A, vert	A,H
Onagre perennante	<i>Oenothera perennis</i>	Ind.	4	50	○	F,S	M	E, jaune	E
Orpin d'automne	<i>Sedum spectabile</i>	Exo.	3	60	○●	F,S	M	E,A, rose	A,H
Panic raide	<i>Panicum virgatum</i>	Ind.	3	70-200	○	F	S	E, vert	A,H
Pavots d'orient	<i>Papaver orientale</i>	Exo.	4	50	○	L,F	S	E, rouge	E,A
Petite-oseille	<i>Rumex acetosella</i>	Nat.	1	30	○	S	S	P,E,A, rougeâtre	E,A
Phlox paniculé*	<i>Phlox paniculata</i>	Ind.	3	100	○●	F	H	E, rouge/blanc	E,A
Pied d'alouette	<i>Delphinium grandiflorum</i>	Exo.	3	35-80	○●	F	M	E, bleu-violet	E,A
Rudbeckie	<i>Rudbeckia fulgida</i>	Ind.	3	30-100	○	F,S	M	E,A, jaune	A,H
Sauge*	<i>Salvia sp.</i>	Exo.	4	40	○●	S	S	E,A, violet	A
Tourmesol	<i>Helianthus annuus</i>	Ind./Nat.	Annuelle	100-300	○●	F	M	E, jaune	A,H
Vélar giroflée	<i>Erysimum pulchellum</i>	Exo.	5	40	○●	F	M	E, rose-orange	E,A
Verge d'or	<i>Solidago canadensis</i>	Ind.	3	30-150	○	S	M	E,A, jaune	A

\* plante qui attire aussi le Colibri à gorge rubis

- Origine :** plante indigène (Ind.), naturalisée (Nat.) ou exotique (Exo.).  
**Rusticité :** cote de résistance des espèces aux températures hivernales minimales (2a: -46 °C, 2b: -43 °C, 3a: -40 °C, 3b: -37 °C, 4a: -34 °C, 4b: -32 °C, 5a: -29 °C, 5b: -26 °C, 6a : - 23 °C).  
**Hauteur :** dimension verticale de la plante exprimée en centimètres.  
**Situation :** (○) : plein soleil, plus de 6 heures/jour; (●) : semi-ombragé, 4 à 6 heures/jour; (●●) : à l'ombre, 2 à 4 heures/jour  
**Sol :** plante nécessitant un sol lourd (L, plus de 40 % d'argile), une terre franche (F, plus de 50 % de limon) ou un sol léger (S, plus de 60 % de sable).  
**Humidité :** plante nécessitant un sol humide(H), un sol mi-humide (M) ou un sol sec (S).  
**Fleurs :** période durant laquelle la plante porte des fleurs (printemps (P): mi-avril à mi-mai, été (E) : juin à août, automne (A): septembre à octobre).  
**Graines :** période durant laquelle la plante porte des graines (printemps (P): mi-avril à mi-mai, été (E): juin à août, automne (A): septembre à octobre, hiver (H) : à partir de novembre).



Découvrez chaque jour le plaisir  
d'avoir votre sanctuaire d'oiseaux avec  
la gamme Sanctuaire des Oiseaux.



Sanctuaires  
des oiseaux



# Plantes vivaces : Fruits

## Sélection de plantes vivaces qui produisent des fruits

NOM FRANÇAIS	NOM SCIENTIFIQUE
Airelle vigne-d'ida	Vaccinium Vitis-Idaea
Bleuet	Vaccinium angustifolium
Camarine noire	Empetrum nigrum
Cormouiller du Canada	Cornus canadensis
Cotonéaster	Cotoneaster dammeri ou adpressus, etc.
Fraisier de Virginie	Fragaria virginiana
Gauthérie couchée	Gaitheria procumbens
Genévrier horizontal	Juniperus horizontalis
Pain de perdrix	Mitchella repens
Raisin d'ours	Arctostaphylos uva-ursi

ressemblant à des baies et qui attirent plusieurs espèces d'oiseaux frugivores à un moment ou un autre de l'année, entre autres le Merle d'Amérique, le Moqueur roux, le Moqueur chat, le Geai bleu, le Pic flamboyant, le Quiscale bronzé et même le Bruant à gorge blanche.

ORIGINE	RUSTICITÉ	HAUTEUR	SITUATION	SOL	HUMIDITÉ	FLEURS	FRUITS
Ind.	2	5-25	○●	F,S	M, H	E.A. blanc	A.H. rouge
Ind.	2	30-60	○●	S	S	P.E. blanc	E. bleu
Ind.	4	7-10	○	F	M	S.I.	E.A. noir
Ind.	1	10-15	●	F	H	P.E. blanc	E.A. rouge
Exo.	3	30-60	○●	F	M,H	S.I.	E.A. rouge
Ind.	4	30	○●	F	M	P. blanc	E. rouge
Ind.	4	15	○●	F	M	E. blanc	E.A.H. rouge
Ind.	3	15-30	○	F	S	S.I.	A.H. bleu
Ind.	3	15	●	LF	H	P.E. blanc	E. rouge
Ind.	2	30	○	F	M	E. blanc-rose	A.H. rouge

## Sélection de plantes grimpantes

NOM FRANÇAIS	NOM SCIENTIFIQUE
Célastré grimpant	Celastrus scandens
Chevrefeuille grimpant*	Lonicera sempervirens (ou x brownii)
Clématite de Virginie*	Clematis virginiana
Jasmin trompette de Virginie*	Campsis radicans
Ménisperme du Canada†	Menispermum canadense
Morelle douce-amère†	Solanum dulcamara
Salsepareille à feuilles rondes	Smilax rotundifolia
Lierre de Boston	Parthenocissus tricuspidata
Vigne des rivages	Vitis riparia
Vigne vierge	Parthenocissus quinquefolia

qui attirent globalement plus d'une cinquantaine d'espèces d'oiseaux, dont le Cardinal rouge, le Chardonneret jaune, le Colibri à gorge rubis, le Geai bleu, le Jaseur d'Amérique, le Merle d'Amérique, le Moqueur chat, le Moqueur roux, la Paruline jaune, le Pic mineur, etc.

ORIGINE	RUSTICITÉ	HAUTEUR	SITUATION	SOL	HUMIDITÉ	FLEURS	FRUITS
Ind.	3	8-10 m	○	FL	S	S.I.	A.H. rouge
Ind.	3	6 m	○	F	H	P.E. saumon	E.A. rouge
Ind.	4	10 + m	○●	F	M	E. blanc/rose	E.A. graines
Ind./Nat.	5	3-4 m	○	F	M	E.A. orange	A. graines
Ind.	4	3-4 m	○●●	LF	M-H	P.E. blanche	E.A. noir
Nat.	3	1-3 m	○●	F	H	P.E.A. violet	E.A. rouge
Ind.	5	9 m	○	LF	H	S.I.	A.H. bleu/noir
Exo.	5	10 + m	●	F	M	S.I.	E.A. noir
Ind.	3	10 + m	○●	LF	H	S.I.	E.A. bleu/noir
Ind.	4	10 + m	○●●	LFS	H	S.I.	A.H. bleu

\* plante qui attire spécialement le Colibri à gorge rubis  
† les baies peuvent être vénéreuses

## Sélection de plantes vivaces très recherchées par le Colibri à gorge rubis.

NOM FRANÇAIS	NOM SCIENTIFIQUE
Ancolie du Canada	Aquilegia canadensis
Dicentra remarquable	Dicentra eximia
Épilobe à feuilles étroites	Epilobium angustifolium
Guimauve	Athaea rosea ou officinalis
Heuchère sanguine	Heuchera sanguinea
Lobélie du Cardinal	Lobelia cardinalis
Monarda rouge	Monarda didyma
Penstémon	Penstemon digitalis
Phlox paniculée	Phlox paniculata
Sauge	Salvia sp.

ORIGINE	RUSTICITÉ	HAUTEUR	SITUATION	SOL	HUMIDITÉ	FLEURS	FRUITS
Ind.	3	30-40	○●●	F	M	P.E. rouge	E.A. graines
Ind.	3	20-50	○●	F	M	P.E.A. rose	S.I.
Ind.	1	50-200	○	F	S	E.A. rose-violet	A. graines
Nat.	5	60-120	○	F	H	E. rose	S.I.
Exo.	4	30	○●	F	H	E. écarté	S.I.
Ind.	3	45-80	○●	F	H	E. rouge	S.I.
Ind.	3	45-90	○●	S	M	E. pourpre	S.I.
Ind.	5	100	○	F	M	E. blanc-pourpre	S.I.
Ind.	3	100	○●	F	H	E. rouge/blanc	E.A. graines
Exo. sp.	4	40	○●	S	S	E.A. violet	A. graines

**Origine :** plante indigène (Ind.), naturalisée (Nat.) ou exotique (Exo).  
**Rusticité :** cote de résistance des espèces aux températures hivernales minimales (2a: -46 °C, 2b: -43 °C, 3a: -40 °C, 3b: -37 °C, 4a: -34 °C, 4b: -32 °C, 5a: -29 °C, 5b: -26 °C, 6a : -23 °C).  
**Hauteur :** dimension verticale de la plante exprimée en centimètres.  
**Situation :** (○) : plein soleil, plus de 6 heures/jour; (○●) : semi-ombragé, 4 à 6 heures/jour; (●) : à l'ombre, 2 à 4 heures/jour  
**Sol :** plante nécessitant un sol lourd (L, plus de 40 % d'argile), une terre franche (F, plus de 50 % de limon) ou un sol léger (S, plus de 60 % de sable).  
**Humidité :** plante nécessitant un sol humide(H), un sol mi-humide (M) ou un sol sec (S).  
**Fleurs :** période durant laquelle la plante porte des fleurs (printemps (P): mi-avril à mi-mai, été (E) : juin à août, automne (A): septembre à octobre).  
**Fruits :** période durant laquelle la plante porte des graines (printemps (P): mi-avril à mi-mai, été (E): juin à août, automne (A): septembre à octobre, hiver (H) : à partir de novembre).  
**S.I. :** les fleurs, les graines ou les fruits de cette plante sont sans intérêt car elles sont peu visibles, peu colorées et peu attirantes pour les oiseaux, mais d'autres parties, telles l'écorce ou le feuillage, peuvent leur être utile.



FLEURS  
PLANTES  
**Jardins**

Photo : Robert Morin, monarda et colibri



# *Les arbustes fruitiers*





# *Sureau rouge*





*Les premiers fruits de l'été !*





# Arbres et arbustes

Des espèces végétales de choix...  
pour vous et pour les oiseaux !

Essences\*  
Nom français

Caractéristiques\*\*

ARBUSTES

	F/C	Rus	Ens	Sol	Dép	Fru	Hiv
aune crispé ( <i>Alnus crispa</i> )	□	1	○	TH	†	ao/oc	•
aune rugueux ( <i>Alnus rugosa</i> )	□	2	○	TH	†	ao/oc	•
aronia noir ( <i>Aronia melanocarpa</i> )	□	4	○	H	†	ao/no	•
cornouiller à feuilles alternes ( <i>Cornus alternifolia</i> )	□	3	●	H	†	ju/se	•
cornouiller stolonifère ( <i>Cornus stolonifera</i> )	□	1	●	H	†	ju/oc	•
aubépines ( <i>Crataegus spp.</i> )	□	3	●	H	†	se/oc	•
houx verticillé ( <i>Ilex verticillata</i> )	□	3	○	TH	†	ao/oc	•
chèvrefeuilles ( <i>Lonicera spp.</i> )	□	2	●	H	†	ju/no	•
myrique baumier ( <i>Myrica gale</i> )	□	2	○	H	†	mai/ju	•
myrique de Pennsylvanie ( <i>Myrica pensylvanica</i> )	□	2	○	S	†	av/ju	•
physocarbe à feuilles d'Obier ( <i>Physocarpus opulifolius</i> )	□	2	○	S	†	ju/se	•
vinaigrier ( <i>Rhus typhina</i> )	□	3	○	S	†	ao/se	•
rosiers ( <i>Rosa spp.</i> )	□	4	○	S	†	ju/se	•
framboisier, mûrier ( <i>Rubus spp.</i> )	□	3	○	S	†	ju	•
gadelliers ( <i>Ribes spp.</i> )	□	3	○	S	†	ju	•
sureau blanc ( <i>Sambucus canadensis</i> )	□	3	○	H	†	ju/se	•
sureau rouge ( <i>Sambucus pubens</i> )	□	3	○	H	†	ju/ao	•
saules arbustifs ( <i>Salix spp.</i> )	□	3	○	H	†	mai	•
spirée à larges feuilles ( <i>Spiraea latifolia</i> )	□	2	○	H	†	se/oc	•
airelles, bleuets ( <i>Vaccinium spp.</i> )	□	2	○	H	†	ju/se	•
viorne à feuilles d'aune ( <i>Viburnum alnifolium</i> )	□	3	●	H	†	ao/oc	•
viorne cassinoïde ( <i>Viburnum cassinoïdes</i> )	□	2	●	H	†	ao/oc	•
viorne comestible ( <i>Viburnum edule</i> )	□	1	○	H	†	ao/oc	•
viorne lentago ( <i>Viburnum Lentago</i> )	□	2	○	H	†	ao/oc	•
pimbina ( <i>Viburnum trilobum</i> )	□	2	○	H	†	ao/oc	•
genévrier commun ( <i>Juniperus communis</i> )	†	2	○	S	†	se/no	•

ARBRES

amélanchier du Canada ( <i>Amelanchier canadensis</i> )	□	3	○	H	†	ju/ao	•
amélanchier glabre ( <i>Amelanchier laevis</i> )	□	4	●	S	†	ju/ao	•
bouleau gris ( <i>Betula populifolia</i> )	□	3	○	S	†	se/oc	•
micocoulier occidental ( <i>Celtis occidentalis</i> )	□	4	○	H	†	se/no	•
frêne rouge ( <i>Fraxinus pensylvanica</i> )	□	3	○	H	†	se/oc	•
pommiers et pommetiers ( <i>Malus spp.</i> )	□	3	○	H	†	ao/se	•
cerisier de Pennsylvanie ( <i>Prunus pensylvanica</i> )	□	2	○	H	†	ju/se	•
cerisier noir ( <i>Prunus serotina</i> )	□	4	○	H	†	ao/se	•
cerisier de Virginie ( <i>Prunus virginiana</i> )	□	3	○	H	†	ju/oc	•
sorbier d'Amérique ( <i>Sorbus americana</i> )	□	2	○	H	†	ao/no	•
genévrier de Virginie ( <i>Juniperus virginiana</i> )	†	4	○	S	†	se/no	•
épinette blanche ( <i>Picea glauca</i> )	†	1	○	H	†	ao/no	•
pin blanc ( <i>Pinus strobus</i> )	†	3	○	H	†	ao/no	•
thuya occidental ( <i>Thuja occidentalis</i> )	†	2	○	H	†	ao/oc	•
pruche du Canada ( <i>Tsuga canadensis</i> )	†	4	○	H	†	ao/no	•

\*Essences Toutes les espèces végétales listées sont indigènes.

\*\*Caractéristiques

F/C	type d'arbre : (□) : feuillus ou (†) : conifères
Rus	classe de rusticité : de (1), plus résistant au froid à (4), moins résistant
E	ensoleillement : (○) : plein soleil, plus de 6 heures/jour; (●) : semi-ombragé, 4 à 6 heures/jour; (◐) : à l'ombre, 2 à 4 heures/jour
Sol	humidité du sol : (TH) : Très humide; (H) : Humide; (S) : Sec
Dép	déploiement : faible (†), n'excède pas 6 m de hauteur et 5 m de largeur, se plante près ou sous les lignes électriques; moyen (●), n'excède pas 13 m de hauteur et 7 m de largeur, se plante à plus de 3 m des lignes électriques; grand (◐), mesure 15 à 25 m de hauteur et jusqu'à 15-20 m de largeur, se plante à plus de 10 m des lignes électriques.
Fru	période de fructification : ex: (ao/oc) : août à octobre
Hiv	persistance des fruits : (•) : persistant

Toutes ces essences sont résistantes au verglas, sauf le vinaigrier, le saules arbustifs et le bouleau gris

BEC-CROISÉ  
BRUANT  
CARDINAL ROUGE  
CHARDONNET  
GROS-BEC, DUP-BEC, ROSELIN  
GEAI BLEU  
JASCEUR  
QUISCALE  
MERLE, GRIVE, MOUCHEUR  
MÉSANGE, SITTELLE  
ORIOLE, TANGARA  
PIC  
SIZERIN  
TOURTERELLE TRISTE

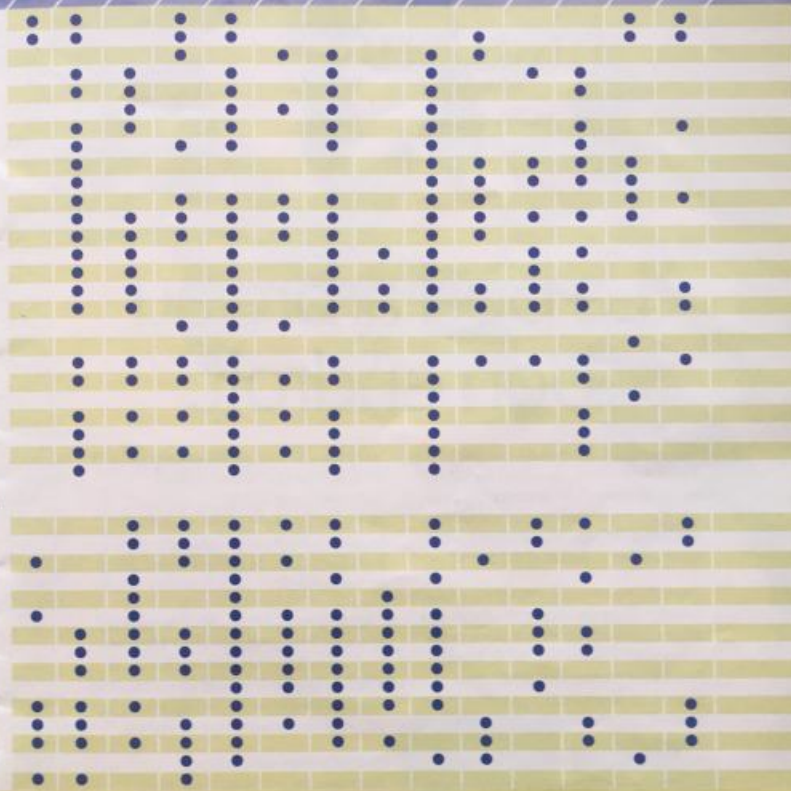


Photo : Alain Hougas, Quant sur rocher

Sous les lignes électriques,  
planter des arbres  
à faible déploiement.

Hydro  
Québec



*Au menu !*





# Graines pour les oiseaux

## Nourriture et postes d'alimentation

à utiliser selon les espèces d'oiseaux.

POSTES D'ALIMENTATION  
 DÉBIT CONTRÔLÉ - SILO  
 DÉBIT CONTRÔLÉ - TRÉMIE  
 PRÉSENTOIR À GRAS - BUCHE  
 CAGE - FILET  
 PLATEAU  
 ABRIS  
 SOL  
 ARBRE OU ARBUSTE FRUITIER

ALIMENTS  
 ALPISTE  
 BEURRE D'ARACHIDES  
 COLZA  
 CITROUILLE, MELON  
 ET CANTALOUPE (GRAINES)  
 CHARDON  
 FRUITS  
 MILLET BLANC \*\*  
 MAIS CONCASSÉ \*\*  
 NOIX HACHÉES  
 ORGE ET AVOINE \*\*  
 SUIF  
 SARRAZIN  
 TOURNESOL  
 NOIR

### ESPÈCES

- Becs-croisés
- Bruants
- Cardinal à poitrine rose
- Cardinal rouge
- Chardonnerets
- Durbec des sapins
- Geai bleu
- Mésangeai du Canada
- Gélinotte huppée
- Grimpereau brun
- Gros-bec errant
- Jaseurs
- Junco ardoisé
- Merle d'Amérique
- Mésanges
- Moqueurs
- Oriole du Nord
- Paruline à croupion jaune
- Perdrix grise
- Pics
- Roitelets
- Roselins
- Sittelles
- Sizerins
- Tourterelle triste

### ESPÈCES INDÉSIRABLES \*

- Carouge à épaulettes
- Étourneau sansonnet
- Moineau domestique
- Pigeon biset
- Quiscale bronzé
- Vacher à tête brune

\* aux postes d'alimentation

\*\* Ces aliments attireront aussi des espèces indésirables aux postes d'alimentation.





*Au menu !*





*Au menu !*





*Au menu !*





# *Les postes d'alimentation*





# *Plateau et mangeoires*





# *Action et réaction !*





# *Mangeoire grillagée*





# *Mangeoires à la fenêtre*





# *Colibri à gorge rubis*





# *Colibri à gorge rubis*





# *Colibri à gorge rubis*





# *Pic mineur*





# *Pic mineur*





*Pic maculé*





*Pic maculé*





# *Pic flamboyant*





*Pic flamboyant*





# *Grand Pic*





# *Grand Pic*





# *Geai bleu*





# *Hirondelle bicolore*





# *Hirondelle bicolore*





# *Hirondelle bicolore*





# *Hirondelle rustique*





# *Hirondelle rustique*





# *Nichoïr à Hirondelle rustique*





# *Mésange à tête brune*





# *Mésange à tête brune*





# *Mésange à tête brune*





# *Merlebleu de l'Est*





# *Merlebleu de l'Est*





# *Merlebleu de l'Est*



*Cardinal à poitrine rose*





*Cardinal à poitrine rose*



# *Carouge à épaulettes*





# *Vacher à tête brune*





# *Vacher à tête brune*





# *Quiscale bronzé*





# *Quiscale bronzé*





# *Quiscale bronzé*



# *Étourneau sansonnet*





# *Chardonneret jaune*



# *Roselin pourpré*





# *Roselin pourpré*



# *Durbec des sapins*





# *Durbec des sapins*



# *Gros-bec errant*





# *Gros-bec errant*





# *Bruant fauve*





# *Bruant à couronne blanche*





*Bruant à couronne blanche*





# *Bruant à gorge blanche*





# *Bruant à gorge blanche*







































Faucon émerillon



Épervier brun



# Épervier brun





# Épervier brun



# Épervier brun - Épervier de Cooper



*FranJo  
Sainte-Catherine, Qc*



# *Pie-grièche grise*





# *Pie-grièche grise*





# Buse à queue rousse



# Buse à queue rousse





# *Urubu à tête rouge*



# *Urubu à tête rouge*





*Oh ! Quelle surprise !*



Passerin indigo



*Oh ! Quelle surprise !*



Tohi à flancs roux



*Oh ! Quelle surprise !*



Cardinal rouge



*Oh ! Quelle surprise !*



Cardinal rouge



*Oh ! Quelle surprise !*



Faucon gerfaut

*Oh ! Quelle surprise !*



Faucon gerfaut



# *Les intrus : Campagnol*





# *Les intrus : Écureuil roux*





# *Les intrus : Hermine*





# *Les intrus : Raton laveur et chat*





*Quoi surveiller cet hiver !*



# *Jaseur boréal*





# *Jaseur boréal*

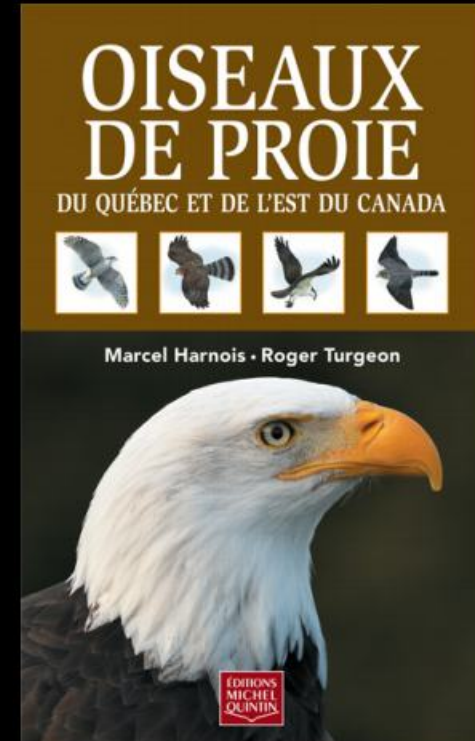
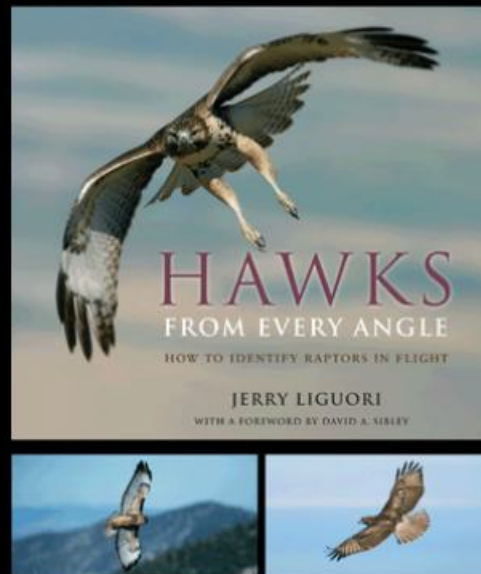
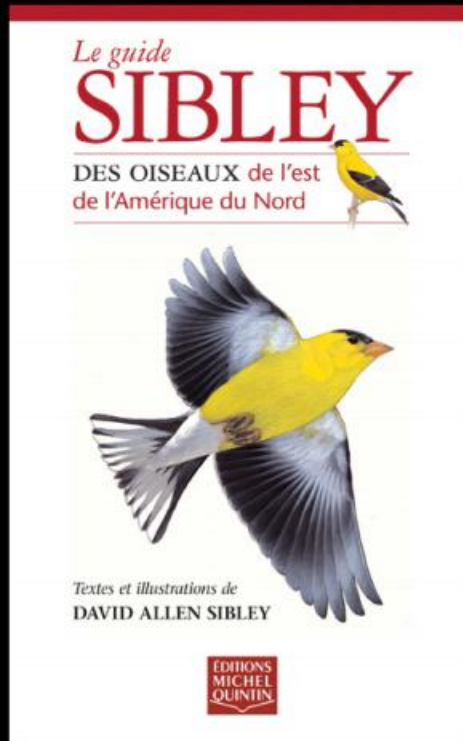


# *Plectrophane des neiges*





# Guides d'identification



# *Où observer les oiseaux ?*





# *Le Parc des Îles*





# *Le Parc des Îles*







*Bonnes  
observations !*

*Images et présentation pour :  
Société d'horticulture de Matane*

*Denis Desjardins,  
Technicien de la faune  
Novembre 2017*